

# H3

SÉRIE H



UN FOYER POLYVALENT  
AU FEU BIEN FOURNI.

**valor**

Foyers à gaz  
radiants



# LA SCIENCE DE LA CHALEUR™

Depuis 1890, nous avons innové et perfectionné la technologie du chauffage radiant générant confort et chaleur sur lesquels vous pouvez compter.

EN COUVERTURE :

BÛCHES BOULEAU  
PANNEAUX UNIS NOIRS  
ENCADREMENT MINIMAL NOIR (CIK)

Fabriqué avec fierté  
en Amérique du Nord

### **CHALEUR RADIANTE**

Nous mettons de la chaleur radiante dans chacun de nos foyers. En fait, le H3 produit 20 % plus de chaleur radiante que la génération précédente. Faites-en l'expérience.

### **EFFICACITÉ**

La chaleur radiante et le chauffage par zone sont 30 % plus efficaces que les systèmes centraux à air forcé.

### **FLAMMES PERFECTIONNÉES**

Nous créons des feux aux flammes réalistes, apaisantes et aux braises incandescentes irradiant la chaleur.

### **BRÛLEUR V-CLASS**

L'acier inoxydable de précision à haute température de notre nouveau brûleur V-Class crée un niveau supérieur de feu radiant esthétique.

BÛCHES DE BOULEAU

### **CHALEUR PAR CONVECTION**

L'échangeur de chaleur secondaire améliore la convection naturelle de la chaleur—sans ventilateur.

### **CHAUFFAGE RÉGLABLE**

Flammes modulantes pour une chaleur constante sans avoir à allumer et éteindre le feu continuellement.

### **BÛCHES RÉALISTES**

Les bûches en fibres de céramique à haute définition et faible densité chauffent et produisent rapidement un effet incandescent émettant la chaleur radiante.

### **VITRE DE CÉRAMIQUE**

Vitre de céramique robuste et durable améliorant la performance radiante.

### **ACIER ALUMINISÉ**

Boîte de foyer et échangeur de chaleur légers en acier aluminisé à haute température produisant la chaleur efficacement.

### **SÉCURITÉ**

Nos foyers sont soumis à des essais de sécurité rigoureux dans notre laboratoire agréé CSA.

Veuillez noter que les images montrées peuvent varier des produits réels. L'information présentée est exacte au moment de l'impression et sujette à changement. Pour plus d'information, visitez [foyervalor.com/h3](http://foyervalor.com/h3).





BOIS DE GRÈVE  
PANNEAUX BRIQUES GRISES  
DEVANTURE 3" FER ANTIQUE  
PLAQUE DE FINITION (1040BPB)  
AVEC HEATSHIFT H3 **NOUVEAU**

**DÉGAGEMENT ZÉRO (ZC)**  
Toujours une addition de choix  
à votre nouvelle maison ou  
pour rénovations majeures.



## 1 BÛCHES

Nous concevons ces bûches avec expertise pour qu'elles soient aussi réalistes que possible et qu'elles puissent capter la chaleur des flammes et des braises incandescentes.



BOULEAU



BÛCHES DE BOULEAU  
PANNEAUX RÉFLÉCHISSANTS  
ENCADREMENT MINIMAL (CIK)



BOIS DE GRÈVE

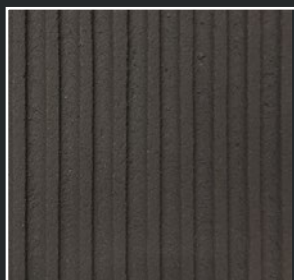


BÛCHES TRADITIONNELLES



## 2 PANNEAUX

Choisissez des panneaux pour rehausser la devanture et les bûches. Nous offrons trois modèles populaires de même que quatre nouveaux styles.



CANNELÉS NOIRS



UNIS NOIRS



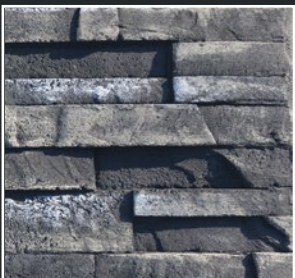
VERRE RÉFLÉCHISSANT



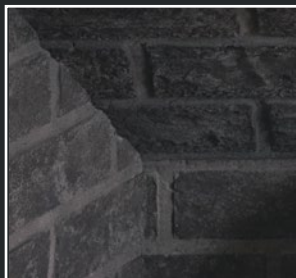
**DÉGAGEMENT RÉDUIT ZC**  
Une excellente façon de remplacer un foyer à bois ou à gaz existant par un foyer ZC.



BÛCHES DE BOULEAU  
PANNEAUX À CHEVRONS  
DEVANTURE CLEARVIEW FER ANTIQUE  
PLAQUE DE FINITION (1035BPB-RC)



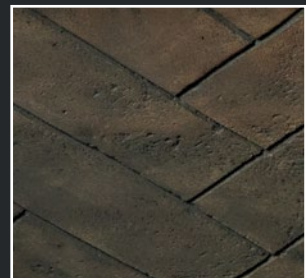
LEDGESTONE



BRIQUES GISES



BRIQUES ROUGES



CHEVRONS



### 3 DEVANTURES

Choisissez parmi trois styles de devantures, et l'Encadrement minimal (à droite) qui offre une bordure de 1"—ne nécessite pas de plaque de finition.

Votre détaillant Valor peut vous aider à choisir la plaque de finition appropriée à votre installation. Pour voir plus de choix, visitez votre détaillant Valor local ou [foyervalor.com/h3](http://foyervalor.com/h3)

DEVANTURE :  
ENCADREMENT MINIMAL 1" NOIR





BÛCHES DE BOULEAU  
 PANNEAUX BRIQUES GRISES  
 DEVANTURE CHAMPAGNE BROSSÉ 3"  
 PLAQUE DE FINITION (1040BPB-RC)

DEVANTURE : CLEARVIEW FER ANTIQUE  
 PLAQUE DE FINITION : 1035BPB

DEVANTURE : 4 CÔTÉS 3" FER ANTIQUE  
 PLAQUE DE FINITION : 1040BPB

DEVANTURE : 4 CÔTÉS 3" CHAMPAGNE BROSSÉ  
 PLAQUE DE FINITION : 1040BPB-RC





BÛCHES DE BOULEAU  
PANNEAUX UNIS NOIRS  
ENCADREMENT MINIMAL NOIR (CIK)

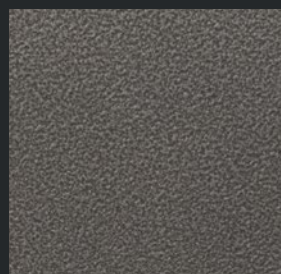


Nos devantures H3 sont offertes en trois finis : le fer antique polyvalent et le noir élégant, les deux peints à la poudre pour durabilité; ou, notre nouveau fini, Champagne, en laiton brossé. Demandez à votre détaillant de les voir, si disponibles.

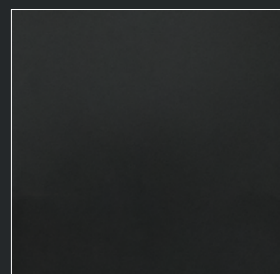
PLAQUÉ  
CHAMPAGNE BROSSÉ



FER ANTIQUE  
PEINT POUVRE

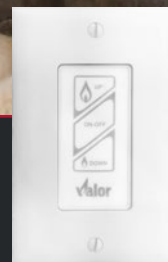


NOIR  
PEINT POUVRE





BÛCHES TRADITIONNELLES  
PANNEAUX UNIS NOIRS  
DEVANTURE 3" CHAMPAGNE BROSSÉ  
PLAQUE DE FINITION (1035BPB)



## TÉLÉCOMMANDE

### TÉLÉCOMMANDE VALOR—DE SÉRIE

Votre télécommande vous permet de choisir, régler et programmer la température désirée—le feu s'ajuste automatiquement pour maintenir la température de la pièce. Votre télécommande vous permet même d'allumer et d'éteindre la veilleuse de votre sofa.

### INTERRUPTEUR MURAL VALOR—DE SÉRIE

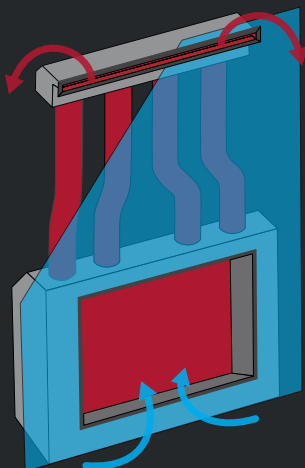
Vous ne trouvez pas la manette de télécommande? Utilisez l'interrupteur mural pour les fonctions de base. La télécommande et l'interrupteur mural sont tous les deux inclus avec votre foyer H3.

HeatShift garde vos oeuvres d'art, votre télé ou la finition au-dessus du foyer plus frais—idéal pour un revêtement de bois!

Plus de renseignements à [foyervalor.com/heatshift](http://foyervalor.com/heatshift)

DEVANTURE FER ANTIQUE 3"  
PLAQUE DE FINITION (1040BPB)  
AVEC HEATSHIFT H3 **NOUVEAU**

**NOUVEAU**  
**HEAT**  
**SHIFT™**



#### **GARDE LE MUR PLUS FRAIS**

Inventé par Valor, notre Système HeatShift unique redistribue naturellement dans la pièce jusqu'à 125 pieds cube de chaleur convective par minute à travers des conduits cachés—évitant la surface du mur juste au-dessus du foyer.

#### **DESIGN POLYVALENT**

Utilisez des matériaux de finition standards jusqu'à l'ouverture du foyer, incluant placoplâtre, bois, tuile et pierre. Installez un manteau de cheminée plus près de l'ouverture du foyer que le ratio habituel 1 : 1 profondeur/hauteur.





#### AMÉLIORE LA PERFORMANCE

Captant la chaleur convective, jusqu'à 60 % de la chaleur foyer s'élève et circule à travers le HeatShift et retourne dans la pièce plus haut sur le mur.

La chaleur radiante émane aussi du foyer, par sa fenêtre, vous gardant au chaud.

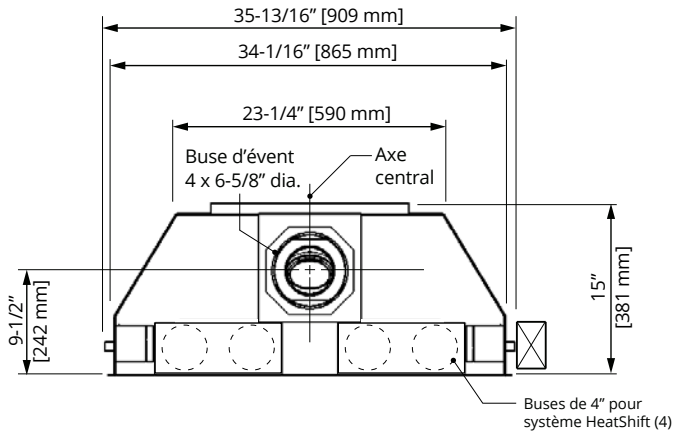
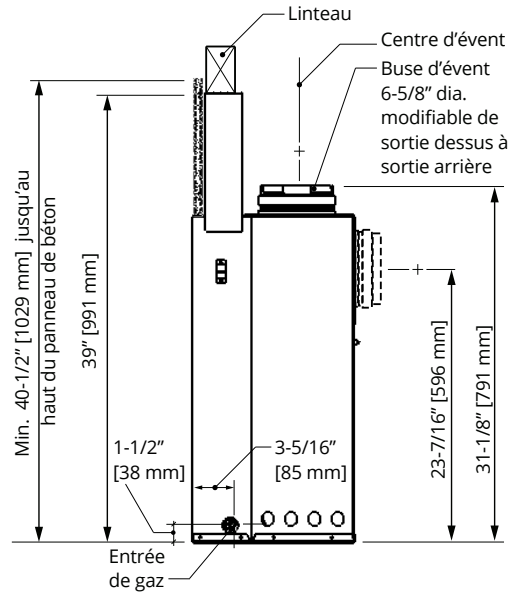
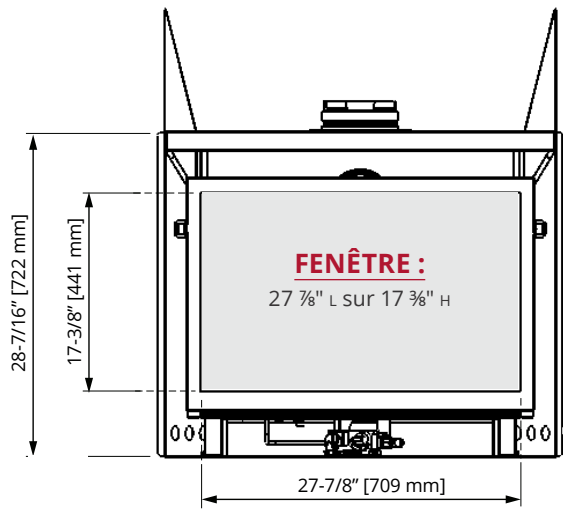
#### CONSTRUCTION FACILITÉE

À l'inverse d'autres produits similaires, HeatShift est conçu et fabriqué en Amérique du Nord pour les maisons nord-américaines, selon les normes de construction.

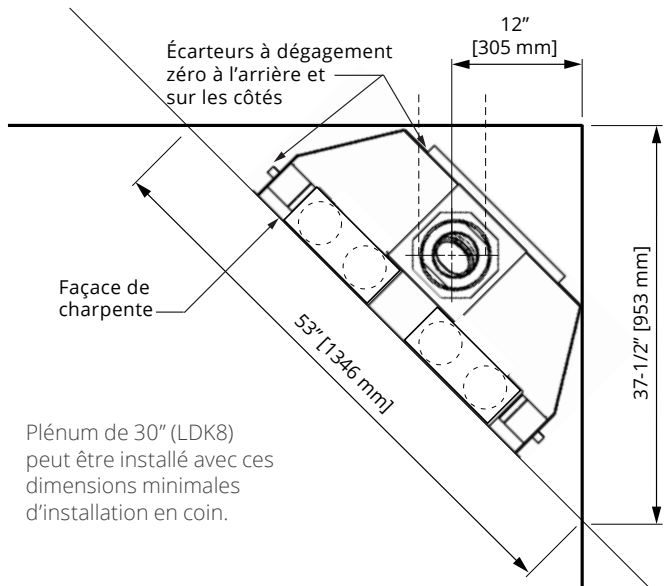
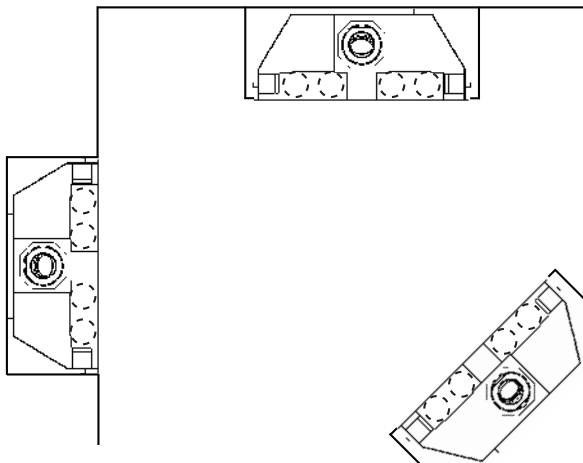
#### PAS BESOIN D'ÉLECTRICITÉ

Heatshift circule la chaleur naturellement utilisant la convection et le savoir-faire Valor—pas besoin de ventilateur ou d'électricité. Valor utilise des conduits pour une qualité d'air plus propre et sécuritaire.

# DIMENSIONS



**TOUJOURS CONSULTER LE GUIDE D'INSTALLATION H3 POUR DÉTAILS COMPLETS.**





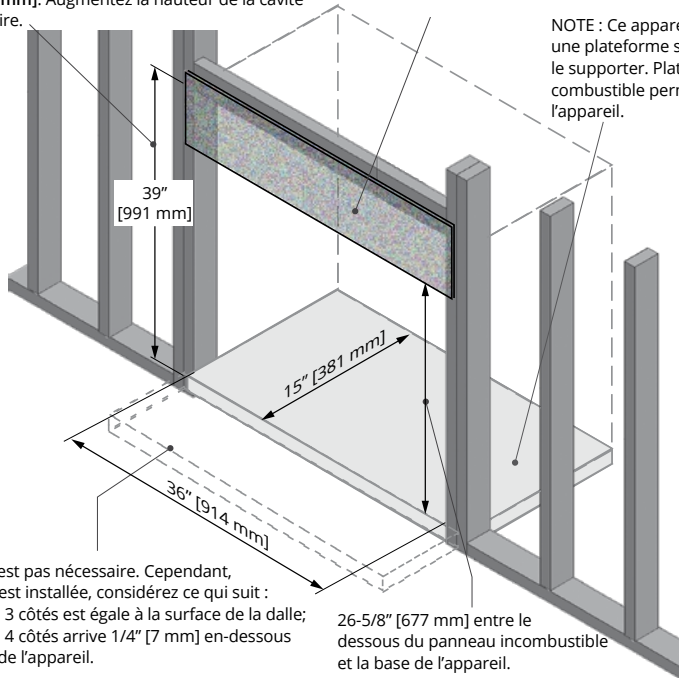
# ENCASTREMENT ET ÉVACUATION

## ZC

Entre le dessous du linteau et la base de l'appareil. La base de l'appareil doit être égale à la surface de la dalle. Cependant, veuillez noter que la plaque de finition à 4 côtés 1040BPB dépasse la base de l'appareil de 1/4" [7 mm]. Augmentez la hauteur de la cavité si nécessaire.

Panneau incombustible de 1/2" [13 mm] exigé au-dessus de l'appareil (non-fourni).

NOTE : Ce appareil exige une plateforme solide pour le supporter. Plateforme combustible permise sous l'appareil.



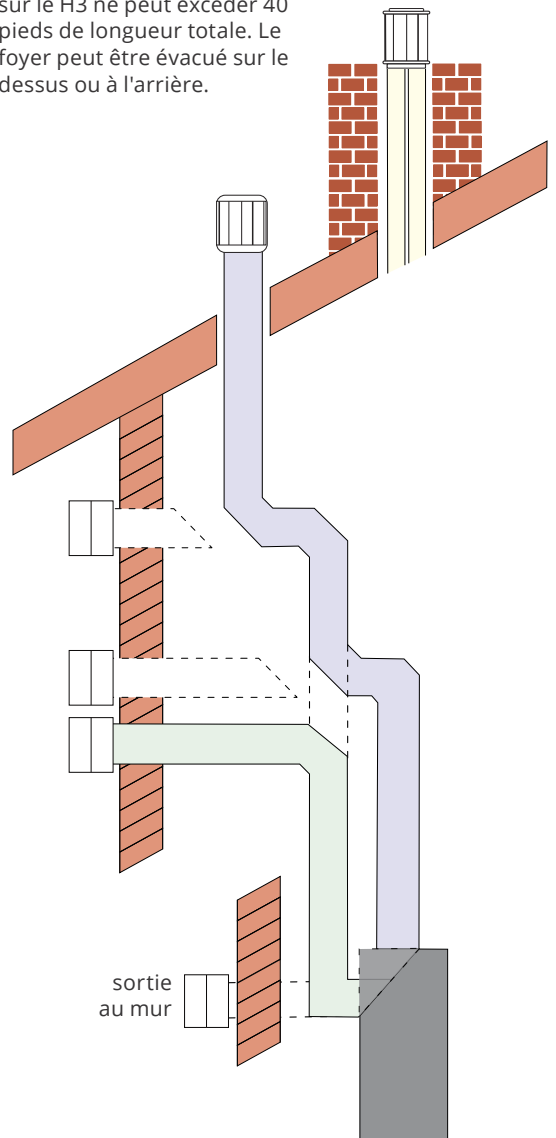
Une dalle n'est pas nécessaire. Cependant, si une dalle est installée, considérez ce qui suit :  
 - la plaque à 3 côtés est égale à la surface de la dalle;  
 - la plaque à 4 côtés arrive 1/4" [7 mm] en-dessous de la base de l'appareil.

26-5/8" [677 mm] entre le dessous du panneau incombustible et la base de l'appareil.

**TOUJOURS CONSULTER LE GUIDE D'INSTALLATION H3 POUR DÉTAILS COMPLETS.**

## ÉVACUATION COAXIALE ET COLINÉAIRE

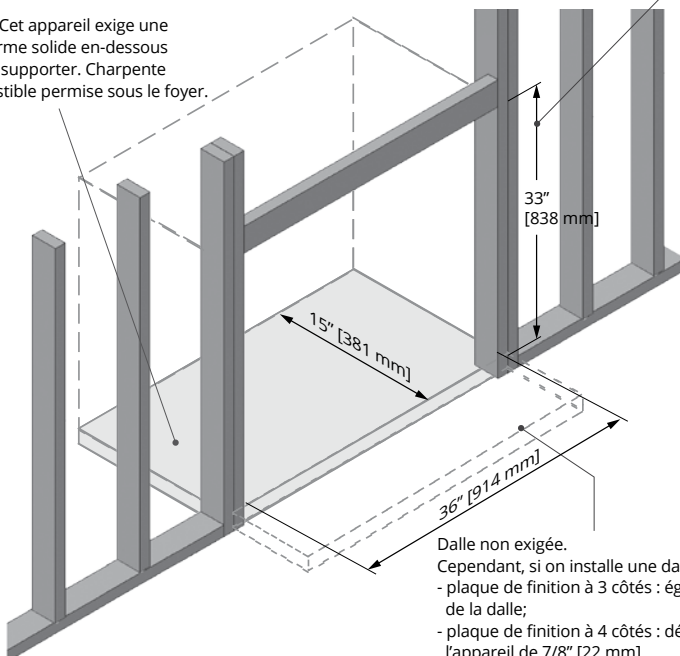
Le parcours vertical maximal sur le H3 ne peut excéder 40 pieds de longueur totale. Le foyer peut être évacué sur le dessus ou à l'arrière.



## ZC DÉGAGEMENT RÉDUIT

Entre le dessous du linteau et la base du foyer. Base du foyer doit être à la hauteur de la dalle finie. Cependant, notez que la plaque de finition à 4 côtés 1040BPB-RC dépasse la base du foyer de 7/8" [22 mm]. Augmentez la hauteur de la cavité en conséquences.

NOTE : Cet appareil exige une plateforme solide en-dessous pour le supporter. Charpente combustible permise sous le foyer.

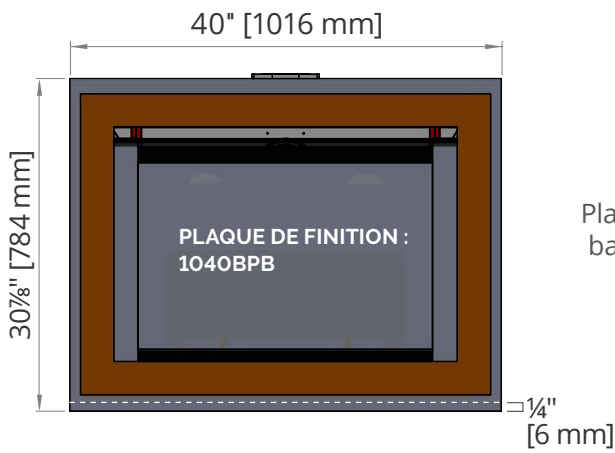


Dalle non exigée. Cependant, si on installe une dalle, attention :  
 - plaque de finition à 3 côtés : égale à la surface de la dalle;  
 - plaque de finition à 4 côtés : dépasse le bas de l'appareil de 7/8" [22 mm].

# PLAQUES DE FINITION

## ZC COMPATIBLE AVEC HEATSHIFT

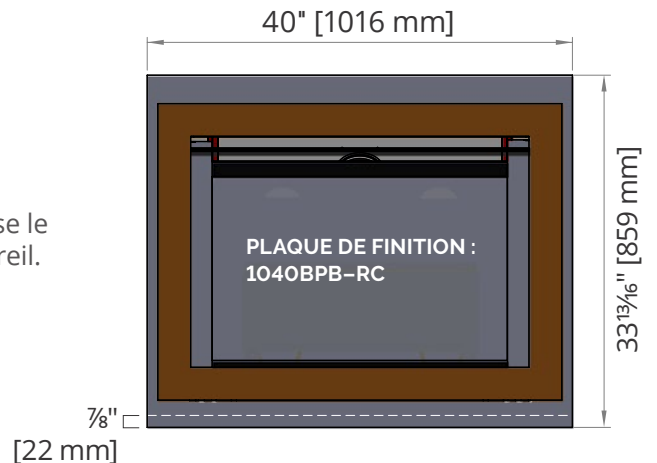
Ces plaques de finition standards à dégagement zéro (ZC) sont typiquement plus petites et conçues pour l'encastrement d'un nouveau foyer où les matériaux incombustibles sont exigés au-dessus du foyer. Ces plaques de finition sont compatibles avec HeatShift.



**4 CÔTÉS**  
Plaques dépasse le bas de l'appareil.

## ZC DÉGAGEMENT RÉDUIT

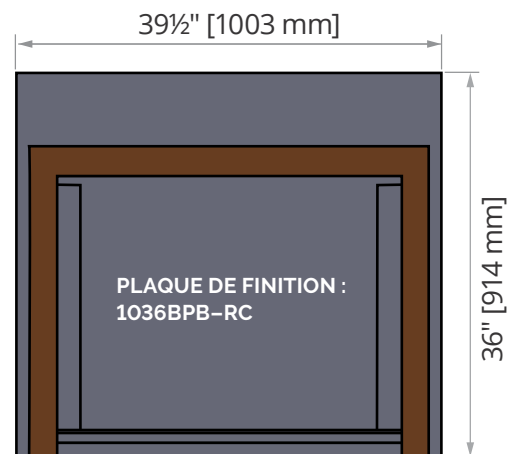
Ces plaques de finition à dégagement réduit (RC) plus grandes et ventilées permettent des dimensions d'encastrement plus petites que les plaques ZC standards—idéales pour remplacer un foyer au bois ou à gaz et lorsqu'on veut préserver la finition du mur et l'encastrement. Les plaques de finition pour dégagement réduit ne sont pas compatibles avec HeatShift.



**3 CÔTÉS**  
Plaques est égale au bas de l'appareil.



**NOUVEAU**  
Plaques de finition RC



### ⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris le benzène, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer ou des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

Note : Le gaz naturel, dans son état original, contient du Benzène.

# OPTIONS

<u>GAZ + EFFICIENCE</u>		<u>APPORT MAX</u>	<u>APPORT MIN</u>	<u>PUISSANCE MAX.* (SANS VENTILATEUR)</u>	<u>% ÉNERGUIDE*</u>
Gaz naturel	1000KN	25 000	12 000	19 098	72,05
Propane	1000KP	24 000	11 000	18 523	73,13

\*Cote ÉnerGuide et rendement déterminé sans l'usage d'un ventilateur, selon la méthode d'essai CSA P4.1-15 (2015)

## 1 BÛCHES

Bouleau	1000BLK
Bois de grève	1000DWK
Traditionnelles	1000LSK

## 2 PANNEAUX

Ledgestone gris	1015LSL
Chevrons	1075HBL
Briques grises	1065CBL
Briques rouges	1010VRL
Cannelés noirs	1025FBL
Unis noirs	1060PBL
Verre réfléchissant	1070RGL

## 3 CHOIX DE DEVANTURES :

Encadrement minimal, noir	4 côtés	1030CIK
Clearview, fer antique	3 côtés	1045CFV
3" Champagne brossé	4 côtés	1041FSCB
3" fer antique	4 côtés	1041FSV

## H3 HEATSHIFT

Ces articles HeatShift sont exclusifs au H3. Aucune autre combinaison d'articles HeatShift ne peut être installée sur le H3.

Cadre de finition 30" <b>Nouveau</b>	LDK10
Plénum 30" <b>Nouveau</b>	LDK8
Conduits <b>Nouveau</b>	LDK11

## TÉLÉCOMMANDE

Manette	GV60
Interrupteur mural	1265WSK

## OPTIONNEL

Ventilateur	1095CFK
Conversion extérieure	GV60CKO
Adaptateur CA	GV60PAK

## À propos de nos taux d'efficience

Bien que l'industrie nord-américaine du foyer s'auto-réglemente, chez Valor, nous utilisons des méthodes d'essai reconnues par les gouvernements canadiens et américains pour déterminer nos taux de rendement énergétique et pour nous assurer qu'ils soient les mêmes dans votre maison.

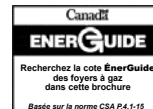
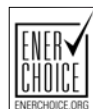
Visitez [foyervalor.com](http://foyervalor.com) pour plus d'information.

## 4 CHOIX DE PLAQUE DE FINITION :

ZC	RC	
s/o	s/o	
+ 1035BPB	ou 1035BPB-RC ou 1036BPB-RC	<b>Nouveau</b>
+ 1040BPB	ou 1040BPB-RC	

Plaques de finition RC ne sont pas compatible avec HeatShift.

Tous droits réservés, Miles Industries Ltd. 2020  
Conçu et fabriqué par Miles Industries Ltd.



Certifié selon ANSI Z21.88/CSA 2.33 Vented Gas Fireplace Heater American National Standard. CGA-2.17-91 Gas Fired Appliances for use at High Altitudes.



BÛCHES TRADITIONNELLES  
PANNEAUX BRIQUES ROUGES  
DEVANTURE CLEARVIEW FER ANTIQUE  
PLAQUE DE FINITION (1035BPB)

**Valor**

Foyers à  
gaz radiants

[foyervalor.com](http://foyervalor.com)

BRH320F JUILLET